AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.



Verenigde Staten sturen aan op Pacific-pact

Twee veiligheidsverdragen vergezellen vrede met Japan

Washington. — President Truman heeft Woensdag meegedeeld, dat de Verenigde Staten aansturen op een overeenkomst met Australië en Nieuw-Zeeland over een veiligheidsstelsel voor de Stille Oceaan. Mogelijkheden hiertoe zijn besproken met de betrokken Congresmissies. Aan zijn speciale vertegenwoordiger voor het opstellen van het Japanse vredesverdrag, John Foster Dulles, heeft hij verzocht op deze weg voort te gaan, zo zeide Truman.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Acheson, en de minister van defensie, Marshall, hebben ook aan de besprekingen deelgenomen.

Pers-conferentie

Later antwoordde Truman op een persconferentie op een desbetreffende vraag, te verwachten, dat de verplichtingen, uit het voorgestelde bondgenootschap voor drie mogendheden voortvloeiende, zouden overeenkomen met die welke vervat zijn in het Noord-Atlantische verdrag. Dit betekent, dat elk deelnemend land een aanval op een bondgenoot moet beschouwen als een aanval tegen allen. In zijn verklaring noemde Truman de voorlopingen, die gemaakt zijn bij gemeenschappelijke streven naar veiligheid van de Pacific-landen: de Japanse regering had reeds uitgesproken, dat na het sluiten van het vredesverdrag een regeling getroffen zou worden volgens welke de Amerikaanse strijdkrachten voorlopig in Japan zouden kunnen blijven; hoopten de Verenigde Staten hun troepen op de Riu-Kiu-eilanden, in het bijzonder op Okinawa, te handhaven. De Philippijnen hadden de Amerikanen zekere militaire rechten en faciliteiten behouden op grond van de overeenkomst met de Philippijnse regering.

Waarnemers te Washington zien deze verklaring een belangrijke vooruitgang in de Amerikaanse buitenlandse politiek dat het land openlijk te betrekken in een uitgebreid verdedigingsstelsel voor het Pacific-gebied.

Volgens waarnemers te Londen zal een pact van wederzijdse bijstand het opstellen van het Japanse vredesverdrag bespoedigen.

Twee verdragen

Foster Dulles verklaarde op een persconferentie te Tokio, dat gelijktijdig met het Japanse vredesverdrag twee veiligheidsverdragen zullen worden getekend: het ene tussen de Verenigde Staten en Japan en het andere tussen de Verenigde Staten, Australië en Nieuw-Zeeland. Als de ondertekening deze zomer niet zou geschieden, zou het Dulles persoonlijk zeer tegenvallen. Het verdrag tussen de Verenigde Staten en Japan zou een voorlopig karakter dragen en elke militaire bijdrage van de zijde van Japan uitsluiten. Na de ondertekening van het vredesverdrag zou men tot sluiten van een bilateraal veiligheidsverdrag op lange termijn overgaan.

Ook de Australische minister van buitenlandse zaken, Spender, heeft een spoedige afsluiting van de besprekingen over een defensiepact tussen de drie landen in het vooruitzicht gesteld.

Voorstel van Sforza

Washington. — Twee weken geleden is via de Italiaanse ambassadeur te Washington aan Acheson een schriftelijk voorstel van graaf Sforza, de Italiaanse minister van buitenlandse zaken, ter hand gesteld, dat inhield, dat de statenleden van het Noord-Atlantische Verdrag de Sovjet-Unie en de andere communistische landen voorstellen een niet-aanvalsverdrag te sluiten. Het State Department bestudeert dit voorstel momenteel.

Tankboot in beslag genomen

Londen. — De Britse minister van koloniën James Griffiths heeft in het Lagerhuis meegedeeld, dat de Chinese tankboot „Joeng Hao" te Hongkong in beslag was genomen omdat het schip gebruikt zou kunnen zijn bij de olievoorziening van de Noord-Koreanen en Chinzen.

De „Joeng Hao" meet 15.000 ton en wordt gehouden voor het grootste schip van communistische China. De kapitein is van mening, dat de regering van Hongkong niet het recht bezit het schip in beslag te nemen omdat er tussen China en Engeland geen staat van oorlog bestaat.

Bekeerde generaal

Berlijn. — De verdediger van Madrid gedurende de Spaanse burgeroorlog, generaal Gonzales, heeft in West-Berlijn een oproep gericht tot de volken van Europa om zich te verenigen „tegen het Sovjet-Stalinisme".

Generaal Gonzales die aan de militaire academie te Moskou heeft gestudeerd legde zijn verklaring af tijdens een persconferentie, belegd door het internationale comité van Europese verzetsorganisaties.

Hij zei o.m.: „Ik heb het communisme de rug toegekeerd nadat ik de z.g. volksdemocratieën had gezien". Hij was vergezeld door Gorkin, een voormalig communistisch leider in Spanje en nu een fel tegenstander van het communisme.

Londen. — Woensdagavond hebben de stakende Londense havenwerkers op een massa-bijeenkomst besloten Donderdag weer aan het werk te gaan.

Parijs. — De plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier hebben Woensdag op hun 32ste bijeenkomst generlei vorderingen gemaakt met het opstellen van de agenda.

Carmona van Portugal overleden

Lissabon. — President Carmona van Portugal is gistermorgen overleden.

Hij werd in 1869 geboren uit een oud-adellijk geslacht en koos de militaire loopbaan. Ten tijde van het uitroepen van de republiek in 1910 was hij kapitein en in 1923 reeds voerde hij als generaal het bevel over het vierde leger in Evora. Hetzelfde jaar was hij minister van oorlog. Bij de val van de regering nam hij zijn oude bevel op zich en marcheerde vanuit Evora in 1926 op, toen het leger besloot een militaire dictatuur te stichten. In 1926 werd hij eerste minister en minister van oorlog en bij de eerste presidentsverkiezing in 1928 werd hij met grote meerderheid voor zeven jaar gekozen. In 1935, 1942 en 1949 werd hij herkozen. Typerend voor zijn eenvoud was, dat hij na zijn verkiezing elke beloning weigerde en een jaar lang nog leefde in de kazerne op zijn wedde als generaal.

Opvolger binnen 60 dagen

Lissabon. — Volgens de Portugese grondwet moeten binnen 60 dagen na het overlijden van de president verkiezingen voor de aan te wijzen opvolger worden gehouden. Intussen fungeert de premier als president. De Portugese regering heeft een nationale rouw voor de duur van 15 dagen voorgeschreven. De uitvaart van Carmona zal Zaterdag gehouden worden.

VANDENBERG OVERLEDEN

Grand Rapids. — Woensdagavond is de vooraanstaande democratische senator Arthur Vandenberg te Grand Rapids overleden. Zijn gezondheid was sinds zijn longoperatie in October 1949 precair. Hij herstelde evenwel en keerde voor korte tijd naar zijn Senaatszetel terug. In April 1950 onderging hij een tweede grote operatie, thans aan de ruggegraat voor de verwijdering van een tumor. In November en Februari kreeg hij een instorting en sindsdien ging zijn gezondheid steeds achteruit. Vandenberg is 23 jaar achtereen lid van de Senaat geweest. Hij was voorzitter van de Senaat en voorzitter van de Senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen geweest. Hij was de voornaamste voorstander van de twee partijen-politiek in het Congres.

ARTHUR H. VANDENBERG

Kent U het Riffort nog terug ?

Toch is het in dit ontwerp van de heer **Henk Werner** geheel intact opgenomen: het linker deel ervan zult u n.l. bij nadere beschouwing wel als de Noordzijde van de Fortmuur, d.i. de zijde aan het Brionplein herkennen.

De opbouw rechts is evenmin geheel nieuw: voor de onderbouw in gebruik gemaakt van het thans bestaande gebouw, waarin eertijds de kantoren van 's Lands Radio en Telefoon dienst gevestigd waren.

Enige weken geleden schreven wij reeds over het door architect Werner geopperde en uitgewerkte plan om bovenbedoelde gebouwen tot een nuttige bestemming te brengen: de thans „nutteloze" en in ieder geval onpraktische, nutteloze Riffort te maken door het als een tentoonstellingsruimte voor Nederlandse, Curaçaose en Zuid-Amerikaanse producten met een minimum aan kosten om te toveren in een voor touristen aantrekkelijk bezoek centrum.

De boven weergegeven schetstekening van het tentoonstellingsterrein (zijde-Brionplein) is wel voldoende om te overtuigen dat een minimum aan veranderingen (en dus aan kosten) hier een nieuw en fraai aspect schept, dat toch het oude en aangename wanorde heerst.

De cirkel-vensters rechts zijn loketten voor het betalen van entré-gelden; het venster daar boven is gemetseld van glasblokken.

De kleine toren draagt het symbool van handel en nijverheid.

Wij kunnen niet anders dan dit practisch en aesthetisch plan met de meeste aandrang aanbevelen in de aandacht van de betrokken autoriteiten.

het nieuws van vandaag

„Ik kan u niet zeggen, hoe goed het is thuis te zijn". Dit zijn woorden, die MacArthur kennelijk uit 's harten grond welden, terwijl hij, gelijk de berichten melden, zichtbaar genoot van de bruisende geestdrift, waarmee hij in San Francisco ontvangen werd.

Na 14 jaar! Veertien jaar ver van het Vaderland, dat, om de diepe dingen die het in een mens wekt, wanneer het hem na een lange afwezigheid weer opneemt, met evenveel recht het Moederland kan heten. Veertien jaar van Amerika gescheiden door een Pacific van water. En dat na Corregidor! En dat na zijn terugkomst diagonaal de Stille Zuidzee door, recht op het hart van Japan, op Tokio, af. Weg van het Moederland ondanks het brandend verlangen van zijn landgenoten om hem te ontvangen op de wijze waarop zij die anderen ontvingen: Eisenhower, Bradley en Patton.

Veertien jaar weg, geïsoleerd in de ivoren toren van zijn succes en onaantastbare macht van onvoorwaardelijke overwinnaar. Veertien jaar. En in al die jaren was Amerika weinig meer voor hem, dan de autoriteiten in Washington waar hij ambtshalve mee te maken had. En was zijn connectie met het Moederland weinig meer dan de officiële stukken die kwamen en gingen.

En nu hij dan eindelijk weer voet op Vaderlandse bodem zet, nu hij wordt opgenomen in de armen van het moederland, zelfs al is het dan ook in omstandigheden, zo geheel anders dan hij had kunnen denken, in omstandigheden die zo weinig bijdragen tot de verhoging van de vreugde om de thuiskeer: nu kan hij niet zeggen, hoe goed het is thuis te zijn.

Onwillekeurig wekt deze hartekreet de gedachte op: had hij het maar geen 14 jaar laten duren; had hij maar eerder toegegeven aan dat verlangen, dat niet slechts in de harten van millioenen Amerikanen maar ook in zijn eigen hart geleefd moet hebben. Had hij dat levende contact met zijn moederland maar eerder gezocht. Had hij maar vroeger door de ervaring dat bewustzijn weer in zich verlevendigd, wat Amerika, zijn moederland, wat die levende gemeenschap eigenlijk is, wat ze meer is dan autoriteiten en zakelijke rapporten. Wat het gezag als organische functie in die levende gemeenschap eigenlijk betekent. Was hij in zijn isolement maar niet langzamerhand van zijn moederland vervreemd: wellicht had dit conflict, waar hij zich vanuit zijn ivoren toren ingestort heeft, zich nimmer voorgedaan. Wellicht had hij dan, evenals zijn wapenbroeder Bradley gisteren deed, gezegd: „niet van plan te zijn zich op het gebied van de buitenlandse politiek te begeven, of zelfs maar een bepaalde aanwijzing daaromtrent te geven".

MacArthur

Doch zelfs nu dit is geschied, nu hij terugkeert nadat de bruggen achter hem verbrand zijn, zelfs nu geloven wij nog, dat het een hoopvol teken is, dat MacArthur geen woorden kan vinden om te zeggen, hoe goed het is thuis te zijn.

Voor de Regering kwam hij als schuldige en voor zich zelf kwam hij als aanklager, maar het blijft mogelijk, dat de goedheid van weer in de armen van het moederland te zijn, het zuur van de tegenstellingen verzacht; dat de warmte van deze zeer diepe vertedering het ijs van de wrevel zal smelten en dat het lichamelijk contact met deze levende, met *zijn* gemeenschap de onbeduidendheid zal tonen van alle getwist over de letter, die doodt.

MacArthur keerde terug naar het huis van zijn vader. En zoals dat gewoonlijk met terugkeren gaat: voor het beste in ons is het dikwijls te laat. Maar de grond van onze geboorte heeft de wonderlijke macht ook de grond van onze hergeboorte te zijn en wij kunnen slechts hopen, dat MacArthur van deze goedheid sprak, toen hij niet kon zeggen hoe goed het was, thuis te zijn.

Koreaanse Campagne

Rode troepen blijven terugvallen

Korea. — De Verbondenen zijn Donderdag Hwatsion in de centrale sector binnengerukt. Er werd geen tegenstand ondervonden. Enkele kilometers meer naar het Oosten, aan de zuidkant van het reservoir van Hwatsion, werden de Verbonden Troepen echter tegengehouden door ingegraven Chinezen.

De Geallieerden zijn Tsjorwon op vijf kilometer genaderd. Gemeld wordt, dat de Chinezen voorbereidingen treffen om op de Tsjorwon-Koemhwa stand te houden.

Officieel is megedeeld, dat de Amerikaanse verliezen tot nu toe bedragen: 10.363 doden en 45 vermisten op een totaal van 60.775 doden, vermisten en gewonden. Het totaal is 1.377 meer dan de vorige week.

Of beëindigen of terugtocht

Washington. — Dinsdagavond heeft de Republikeinse Senator Harry Cain in de Senaat een resolutie ingediend om de oorlog te verklaren aan de Noordkoreaanse en Chinese communisten. Hij diende tezelfdertijd een andere resolutie in, die „een ordelijke terugtocht" van de Amerikaanse strijdkrachten uit Korea bewerkstelligen. Cain zei, dat hij zijn eigen standpunt naar voren bracht. Volgens hem diende het Congres hetzij de oorlog te bevorderen, zodat hij tot een goed einde gebracht zal worden, hetzij de oorlog afgelasten.

Enthousiaste rijtoer

Washington. — Generaal MacArthur heeft Woensdag onder groot enthousiasme een rijtoer door San Francisco gemaakt. De politie kon de afzetting niet handhaven, doch de juichende massa gedroeg zich ordelijk. Hij verklaarde, dat hij helemaal niet voornemens was zich met de politiek in te laten.

MacArthur is Donderdagochtend te Washington aangekomen, toegejuicht door 50.000 à 100.000 mensen.

Vrede in Korea!"

San Francisco. — In Powell Street, enkele blokken van Mac Arthurs hotel, werd door veertig mensen gedemonstreerd. Zij droegen borden met de woorden: „Vrede in Korea" en „Alle buitenlandse troepen uit Korea". Zij werden door de polie verspreid.

Prawda over MacArthur

Londen. — Woensdag heeft de „Prawda" een hoofdartikel over het ontslag van MacArthur gepubliceerd, dat volgens het blad een weerspiegeling is van de crisis in de agressieve Amerikaanse buitenlandse politiek. Trumans poging om de verantwoordelijkheid voor de aanval op Korea van zich af te schuiven, is vergeefs, aldus het blad.

Recht tot het hart

Om een weldoener te zijn heeft men een goed hart en een slecht geheugen nodig.

SCHUMAN-PLAN

Tweehonderd journalisten woonden ondertekening bij

Parijs. — Het plan-Schuman is Woensdagmiddag op het Franse ministerie van buitenlandse zaken door de ministers van buitenlandse zaken van Frankrijk, West-Duitsland, Italië en de Benelux ondertekend. Iedere minister tekende zes exemplaren van de overeenkomst. De plechtigheid werd door 200 journalisten bijgewoond.

In een verklaring wordt voorstellen zullen onderzoeken en trachten uit te voeren. „Deze initiatieven moeten spoedig ingelast worden in het kader van een politieke gemeenschap, waarvan de gedachte door de Raad van Europa wordt ontwikkeld", aldus de verklaring. Naar verluidt, doelt de verklaring op een fusie van de landbouw, het spoorwegvervoer en de electriciteit.

Spoedige bekrachtiging gevraagd

Washington. — Het State Department heeft Woensdag bij monde van zijn woordvoerder, McDermott, een beroep gedaan op de volksvertegenwoordigingen van de zes landen, welker ministers van buitenlandse zaken het Schumuan-verdrag hebben ondertekend, om de overeenkomst spoedig te bekrachtigen.

Schumacher verklaarde te Bonn, dat zijn sociaal-democratische oppositie-partij het plan-Schuman in alle fasen met al de haar ter beschikking staande middelen zal bestrijden. Nu West-Duitsland het verdrag ondertekend heeft, vragen de West-Duitsers zich af, wanneer het internationale gezagsorgaan voor de Ruhr-industrieën zal worden opgeheven en of de thans voor de West-Duitse staalindustrie gestelde limiet aan de productie van 11.100.000 ton per jaar te niet zal worden gedaan. Duitse functionarissen verklaarden te Bonn, dat de Fransen hun reeds hebben medegedeeld, dat het gezagsorgaan en de limiet uiteindelijk onverenigbaar zijn met het plan-Schuman.

Volgens niet-bevestigde berichten zou de Britse ambassadeur te Parijs aan de Franse minister van buitenlandse zaken een protest hebben overhandigd naar aanleiding van de Franse verklaring over eventuele opheffing van het hoge gezagsorgaan voor het Ruhr-gebied. Frankrijk zou Duitsland zijn bereidwilligheid daartoe hebben meegedeeld zonder tevoren met Engeland overleg te hebben gepleegd.

Uit Parijs wordt gemeld, dat drie of vier leden van de Saarlandse volksvertegenwoordiging zullen worden opgenomen in de 18 man sterke vertegenwoordiging in het „Schuman-parlement".

CURACAO

Wie is de gelukkige?

1e prijs 4211
2e prijs 11383
3e prijs 15576
3e prijs 15911

Prijzen van f 500,—: 1848 — 3109 — 3714 — 6258 — 8623 — 8850 — 9220 — 10640 — 14057 — 16809.

Prijzen van f 250,—: 719 — 1646 — 2601 — 3429 — 6175 — 6390 — 6684 — 7023 — 7829 — 10849 — 11254 — 11738 — 11831 — 12089 — 12253 — 12545 — 12645 — 13103 — 14119 — 14687.

Prijzen van f 150,—: 667 — 900 — 2726 — 3322 — 4694 — 4787 — 4878 — 4927 — 5744 — 6116 — 7203 — 7335 — 9111 — 9940 — 10816 — 11122 — 12067 — 14796 — 15222 — 16067.

Prijzen van f 100,—: 41 — 845 — 1436 — 2906 — 3190 — 4483 — 5078 — 6852 — 7306 — 7399 — 8322 — 8932 — 9161 — 9555 — 11227 — 12587 — 13178 — 13612 — 15733 — 16268.

LEDEN VAN NIEUWE REGERINGSRAAD LEGDEN EED AF

Om drie uur gistermiddag werden de leden van de nieuwe Regeringsraad ten kantore van de wnd Gouverneur, mr F. A. Jas, beëdigd. De plechtigheid nam een aanvang met de ondertekening van een document, waarbij mr dr M. F. da Costa Gomez in een bestaande vacature van de oude Regeringsraad werd opgenomen. Hierna legde mr dr da Costa Gomez in handen van de gouverneur de eed af. Het document werd gecontrasigneerd door de voorzitter van het oude college, mr N. Debrot.

Een tweede document behelsde het ontslag van de oude Regeringsraad en de benoeming van de nieuwe. Dit besluit werd medeondertekend door mr dr Da Costa Gomez. Hierna legden de andere leden de eed af.

De wnd Gouverneur sprak zijn dank uit aan het adres van het afgetreden college en bedankte de nieuwe leden van de Reg. raad voor de bereidverklaring om te doen wat in hun vermogen is om het land te dienen. Dr Da Costa Gomez zeide hierna te hopen, dat de arbeid van het college in goede samenwerking met de Gouverneur zal kunnen aanvangen.

Wij vernemen nog, dat aan het Ministerie van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen zowel als aan de Gezaghebbers telegrafisch het optreden van het nieuwe kabinet werd bericht.

V.P.N.A.

De taakverdeling:
mr dr da Costa Gomez; Algemene Zaken, Landbouw, Veeteelt en Visserij en Watervoorziening.
W. R. Plantz; Financiën.
W. Lampe; Justitie.
J. Pauw; Openbare werken.
J. H. Sprockel, Onderwijs.
E. J. van Romondt, Openbare Gezondheidsdienst en Sociale Zaken.
C. L. Delvalle, Economische Zaken en Verkeer.

AAN BRANDWONDEN OVERLEDEN

Enige tijd geleden speelde de 3-jarige B. met zijn zusje van 9 jaar. Het meisje had in haar spel een blikje benzine betrokken en zou dat in het vuur gooien. De benzine vatte echter eerder vlam en van schrik wierp zij het blikje van haar op het moment, dat haar broertje kwam aangelopen om te kijken.

Het jongetje werd overgoten met brandende benzine en moest in het Hospitaal worden opgenomen.

Helaas is het slachtoffertje aan de bekomen verwondingen overleden.

KOMEN NAAR DE ANTILLEN

De volgende passagiers, zijn met de Willemstad naar de Antillen vertrokken.

Curaçao

W. J. van Kerkvoort, fam. W. R. van Vliet-Syrier en drie kinderen, Mevr. J. M. Menalda van Schouwenburg-Viezee en vier kinderen, fam. F. O. Leusinkvan Lindonk en kind, Hr. J. Spijker, Mej. B Mennen, Mej. A. van de Hconaard, fam. J. J. Kienhorst-Wagelaar, Mevr. G. Jalving-Bruins en kind, Mevr. A. Geraerts-Dienaar en drie kinderen, Mevr. H. J. Verhoeven-de Werd en twee kinderen, Zr. C. M. Peters.

Aruba:

Fam. R. P. Miedema-van der Klei en twee kinderen, Mevr. A. E. Engels-Stolk en twee kinderen, Mevr. W. J. Weyers-Gertsen en kind, Mevr. H. M. Iprenburg-Beaumont en twee kinderen, Mevr. A. J. Kuenen-Kabel, Mevr. G. H. Wouters-Visser, Mevr. M. Izeboud-Kwokkeboom en twee kinderen, Mevr. J. L. Oudenaller-Klaassen, Zr. J. W. M. van Steyn, Zr. C. J. C. Beckman, fam. P. van der Wey-Veldhuizen.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Coptic van Londen naar Suva, **30 de Marzo** van P. Colombia, **Eurividades** van P. Cabello, **Successor** van Mara, **Sunny Girl** naar Aruba, **Student** naar Mara. **P. and T. Pathfinder** van Maranao en **Seasplendor** van Portland.

AANKOMST PLANE

Het KLM vliegtuig van Dinsdagavond landde hedenmorgen 08.50 Ned. tijd op Schiphol.

AMERIKAANSE OORLOGSTANKER

Vanmorgen is de Amerikaanse oorlogstanker „Severn" de haven van Curaçao binnen gelopen om olie te laden. Het binnenlopen van de haven werd door vele belangstellenden gadegeslagen.

DISTRIBUTIEPAAL

Op het Molenplein, ter hoogte van het benzine station, is een distributie telefoonpaal verrezen. Dit betekent een uitbreiding van het telefoonnet.

MGR. SARRION HEDENMIDDAG BEGRAVEN

Gisteravond om kwart over zeven was de Pathfinder van de Pope and Thalbott-line, die het stoffelijk overschot van de gedurende de reis overleden Mgr. Hosé Maria Martinez Sarrion aan boord had, gemeerd en kon de Hoog Eerw. Pater Vicaris L. van Rooy het schip bestijgen, om van de Kapitein die gegevens te verwerven, die nodig waren om verdere stappen te nemen in dit tragische en hoogst gecompliceerde ongeval.

Het bleek, dat de 74-jarige Bisschop van Santos naar Ponce op reis was om zijn 79 jarige zuster aldaar te bezoeken, toen hij zich in zijn hut onwel voelde. Een medereiziger liet hem even alleen om hulp en een glas water te halen, doch toen men terugkwam vond men de Bisschop aan een hartaanval overleden.

Het stoffelijk overschot, dat in de vriesruimte van het schip in goede staat bewaard was, werd vervolgens in een kist geplaatst en naar het hospitaal vervoerd, waar de dokter spoedig moest constateren, dat balsemen van het lijk niet meer mogelijk was.

Er bleef dus niets anders over dan de Kerkvorst ver van zijn diocees, familieleden en vrienden op gewijde Curaçaose grond te begraven.

De nodige stappen om dit met gepaste luister te doen, zijn, naar wij vernemen, bereids reeds genomen. Om half vijf hedennamiddag zal het stoffelijk overschot, dat als eerste geplaatst werd in de nieuwe vriesruimte van de dodenkapel in het St. Elisabeths Hospitaal, vandaar over het Rif naar de Pro Kathedraal gevoerd worden, alwaar de Pontificale absoute zal worden verricht.

Burgerlijke en kerkelijke autoriteiten, als mede het publiek in het algemeen zijn uitgenodigd aan de hoge overledene mede de laatste eer te bewijzen en hem op de tocht naar zijn laatste rustplaats in vreemde grond te vergezellen.

BASKETBALL

Maandagavond 7 uur zullen de dames van Fatum een basketball wedstrijd spelen tegen de dames van Athene. Om 8 uur spelen de heren ploegen van Athene en SDL tegen elkaar. Deze wedstrijden vinden plaats in het Suffisantstadion.

VERENIGINGEN NAMEN AFSCHEID

Verleden week werd door verschillende Verenigingsbesturen afscheid genomen van Mevrouw Peters.

Het bestuur van de Koningin Emmastichting, waarvan mevr. Peters beschermvrouwe is, bestaande uit Mevrouw L. Arends-Savelkoul, Mevrouw W. van Drimmelen-Boekmeyer, Mevrouw J. van der Sar-Vuyk en Mevrouw E. Luckmann-Maduro heeft daarom persoonlijk afscheid genomen van Mevrouw Peters en haar bij deze gelegenheid een aandenken overhandigd.

Mevrouw Arends sprak namens het bestuur en wees er op hoe in de 2 jaar dat mevr. Peters als beschermvrouwe van de Stichting optrad, het treurige lot van de patiënten haar ter harte ging.

Wij hadden gedacht, U nog vele jaren als beschermvrouwe in ons midden te zien, maar door de eervolle benoeming van Uw echtgenoot, ziet U zich genoodzaakt, Uw vruchtbare arbeid op sociaal gebied in de Nederlandse Antillen te beëindigen, aldus spr..

Namens de dames van het bestuur bood mevr. Arends een klein aandenken aan.

Ook het Bestuur van de Stichting „Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding" nam afscheid ten Gouvernementshuize, terwijl de Soroptimisten Mevrouw Peters op Hato een goede reis wensten.

FILMLIGA BRENGT FILMS VAN RENE CLAIR

Het Bestuur van de Filmliga Curaçao deelt mede, dat het volgend programma gewijd zal zijn aan de Franse cinéast René Clair.

Er zal een tweetal films vertoond worden uit het begin van René Clair's loopbaan, films waardoor hij beroemd werd en die nu behoren tot de klassieken van de filmkunst, nl. „Entr'acte" en „Le chapeau de paille d'Italie".

De voorstellingen zullen plaats vinden op Donderdag 26 April om 20.30 in het Cultuurcentrum en op Wiensdag 2 Mei a.s. 20.30 in het Theater Asiento te Emmastad.

DE WEERSGESTELDHEID

De min. temperatuur was 25 C, (77 F), max. 29,7 C (85,5 F), de gemiddelde warmte bedroeg gisteren 27,3 C, resp. 81.1 F. De max. windsnelheid was 27, minimum 13 en gemiddelde snelheid 17 knopen. Het vochtigheidsgehalte was 66%, er was geen neerslag.

WEST-INDISCHE SCHAAKBOND

In het Repetitielokaal te Emmastad vond Maandag j.l. de ontmoeting plaats tussen Euwe III — Curaçao II.

Ondanks hardnekkige tegenstand kon Euwe II niet voorkomen, dat Curaçao II met de overwinning ging strijken. Ook in deze wedstrijd vielen enige individuele prestaties in het oog.

De gedetailleerde uitslag luidt:
Curaçao II — Dr. Max Euwe III
1. de Castro — de Vos Burchart 1—0; 2. Booi — Mey ½—½; 3. de Leon Sr — Kuulkers 1—0, 4. Abady — van Hattem 0—1; 5. Kleyngeld Jr — Joop van Gent 0—1; 6. J. de Vries — Helle 1—0; 7. I. de Vries — Eielts 1—0; 8. A. Hudson — Bark 1—0; 9. van Gijn — Faasen 1—0; 10. Lindveld — Eygel 1—0; Totaal 7½ — 2½.

IN 'T KORT

— In de Breedestraat (O) heeft P een zekere M met een stuk hout op het hoofd geslagen. Er stroomde wat bloed, de man werd naar het hospitaal vervoerd. — Op de Rodeweg stond een dumptruck in brand Vermoedelijk kortsluitin, de schade was gering, met natte doeken werd de brand gesmoord. — A deed aangifte van vermissing van zijn rijwiel, dat hij voor de Engelse Club (Suffisant) had neergezet. — Een jongentje werd door een hond gebeten, hij had kleine wondjes aan zijn dijbeen. De eigenaar van de hond verklaarde de dokterskosten voor zijn rekening te nemen.

Antillen

NORMAN CHUMACEIRO VOORZITTER RODE KRUIS.

's-Gravenhage — Het hoofdbestuur van het Nederlandse Rode Kruis deelt mede: Tot voorzitter van de afdeling Curaçao van het Nederlandse Rode Kruis is benoemd de heer N.M. Chumaceiro als opvolger van de heer Van der Velden, die binnenkort naar Nederland vertrekt. De heer Chumaceiro, die evenals wijlen zijn vader een der steunpilaren is van het Rode Kruis-werk op Curaçao, was tot nu toe penningmeester.

NEDERLANDSE REGERING BENOEMT COMMISSIE LID

H. M. Koningin Juliana heeft de heer Jhr Leopold Quarles van Ufford, Secretaris van de Nederlandse Ambassade te Washington, I. C.; tot lid van de Nederlandse Sectie van de Caraibische Commissie benoemd.

De heer Quarles van Ufford is reeds vertrouwd met het werk van de Commissie, daar hij hare Elfde Bijeenkomst, die gelijktijdig met de Vierde West Indische Conferentie op Curaçao gehouden werd, als waarnemend lid bijwoonde. Hij heeft gedurende het afgelopen jaar ook als Nederlands lid van het Werkcomité van de Commissie gewerkt.

Nederland

Twintig procent van bevolking wil doorvechten in Korea

's-Gravenhage. — Twintig procent van de Nederlandse bevolking is van oordeel, dat de troepen der Verenigde Naties in Korea moeten blijven doorvechten tot de uitslag definitief beslist is, aldus blijkt uit een door het NIPO. verrichte opinie-onderzoek. 65% is van mening, dat er zo spoedig mogelijk een eind moet worden gemaakt aan de strijd, terwijl 15% geen oordeel heeft.

van Galen naar Korea

's-Gravenhage. — Heden, Woensdag, wordt de „Van Galen" te Hongkong verwacht. Op Zaterdag 21 April zal het zijn taak als onderdeel van de zeestrijdkrachten der Verenigde Naties in het Verre Oosten overnemen van de „Evertsen", die op 24 April de thuisreis aanvaardt via Colombo. Voorts bestaat het voornemen Tanger te bezoeken. Op 2 Juni wordt het schip in Den Helder verwacht.

Openluchtmis voor Philips Eindhoven. — Het 60-jarige bestaan van de N.V. Philips zal ook kerkelijk worden gevierd op de Tweede Pinksterdag zal een gezongen Hoogmis in de openlucht worden opgedragen op het Wilhelminaplein en in vele Protestantse kerken zal een speciale bid- en dankdienst voor de arbeid worden gehouden.

De mis wordt opgedragen door deken H. Heezemans met assistentie van twee zijner kapelaans. Het Tivoli-koor zal onder leiding van pater Smulders zingen. De mis zal worden opgedragen tot intentie van de levende en overleden leden van de Philips-gemeenschap. Mocht het weer onverhoopt een beletsel vormen voor een celebratie in de openlucht, dan zal de Hoogmis worden opgedragen in de dekenale Sint Catharina kerk.

Verder zullen kerkdiensten worden gehouden door predikanten van de Nederlandse Hervormde Kerk, de Gereformeerde Kerk, de Remonstrantse en de Doopsgezinde Gemeente (gemeenschappelijke dienst), de Christelijk Gereformeerde Kerk en de Baptisten Gemeente.

Indonesie

Maatregelen tegen corruptie onder ambtenaren beraamd

Djakarta. — Het Indonesische ministerie van economische zaken is thans bezig aan het uitwerken van gedetailleerde plannen voor het doelmatig bestrijden van de corruptie onder de regeringsambtenaren.

In een interview met Aneta verklaarde dr Saroso, hoofd van het directoraat handel en industrie vandaag, dat hij zich wel bewust was van de in omloop zijnde geruchten en verhalen omtrent de omkoopbaarheid van ambtenaren. „Er is overal corruptie in de wereld en dikwijls is het weer de vraag welke er het eerst was: de kip of het ei. Indien de handel niet medewerkte en aan de ambtenaren geen beloningen uitkeerde, zou de corruptie van de ambtenaren een verleiding veel minder zijn", aldus Saroso. Hij zeide voorts, dat de psychologische invloe[d] van de geruchten en verha[len] zeer ernstige en „demor[...]de" aard was. De amb[tenaren] die aan corruptie zullen den schuldig bevonden, onmiddellijk worden on[...] indien het bewijs van h[...] viteit wordt geleverd. [...] woord op het door Aneta [...] perde bezwaar, dat de betrokken personen dikw[...] bewijs hiervan niet willen [...] strekken omdat zij bang [...] toekomstige gevallen [...] stand te stuiten, zeide d[...] dat er plannen worden [...] werkt om dit bezwaar te [...] vangen. Hij merkte ook [...] het verschenen van de procedure reeds vele [...] heeft opgeheven [...] krachtens het huidige st[...] aanvragen binnen 1 dag [...] worden afgehandeld.

Aan boord van het s.s. „Pathfinder" overleed op 15 April 1951

Z. H. Exc. Mgr.
José M. Martinez Sarrion,

Bisschop van het Aartsdiocees Rio de Janeiro.

De Pontificale Absoute vindt plaats hedenmiddag om 5 uur in de Pro-Cathedrale St. Anna; daarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aan de Roodeweg.

Curaçao 19 April 1951

Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt,
Apostolisch Vicaris der Nederlandse Antillen.

José M. F. Martijn,
wnd. vice-consul van Spanje.

866

Tom Poes en de geheimzinnige sleutel

„Waar is de goudmijn?" drong heer Bommel aan. „De goudmijn ...cato?"
„Ducato!" riep de indiaan met een domme lach — Si, si!"
„Waar dan?" vroeg heer Ollie ongeduldig. „Spreek vrij uit, beste ...n!"
„No savvy!" zei de indiaan, schouderophalend.
„Zo komen we niet verder!" zei Tom Poes. „Ik stel voor, dat ... wat gaan rusten en daarna nog eens gaan zoeken."
„Rusten!" zei heer Bommel. „Dat is een goed plan! Had dat ...rder gezegd, jonge vriend! Maar jij wilt altijd maar voort! Altijd ...ort! Ik ben doodmoe!"
„Ik ben doodmoe!" sprak Hieper op dat zelfde moment. Super en hij waren na een lange, vermoeiende wandeling bij de bocht in de rivier aangekomen en strompelden naar de oever.
„Doodmoe!" herhaalde hij. „Zijn wij er nog niet, baas?"
„We zijn er!" zei Super. „Hier ligt het eiland Cola! Hier voor ons! En al je niet te moe bent, kun je die sukkels op de oever zien staan! Ha, onze tijd is gekomen, Hiep. Trek je revolver en bereid je voor op grote dingen! Zaken zijn zaken! Ha! Kom mee!"
Heer Bommel en Tom Poes zochten net een rustig plekje aan de rivieroever toen ze werden opgeschrikt door een rauwe stem van Super aan de overkant. „We hebben je op de korrel!" riep de schurk. „Handen omhoog! Doe precies wat ik zeg, anders zijn jullie er geweest!"

EILANDSRAADVERKIEZING.

De genummerde geldige candidatenlijsten zijn ter inzage voor een ieder nedergelegd ten burele van het Bevolkingsregister.

De Voorzitter van het Hoofdstembureau
M. BARTELS DAAL.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

„Campo" faalde op Curacao en zal ook op Aruba mislukken

Gezaghebber Kwartsz is er ...n overtuigd, dat een Campo ...legre de oplossing is voor de ...enlucht prostitutie. Dit komt ...aar en duidelijk naar voren in ...n antwoord, dat hij vlak voor ...n vertrek naar Nederland nog ...ezonden heeft aan de Pres. van ...e R. K. Vrouwenbond van San ...icolaas.

Hij zegt daarin o.a.: Dat het ...j hem gaat om één kardinale ...raag: of de openbare prostitu...e gehandhaafd dient te wor...en of niet? En ofschoon hij ...eer goed inziet, dat een Campo ...legre zeer grote nadelen heeft, ...eent hij toch, dat dit de op...ssing is, omdat de nadelen van ...e openlucht-prostitutie z.i. nog ...eel ernstiger zijn!

Deze overtuiging van Gezagh. ...wartsz komt nogmaals tot ui...ng, waar hij schrijft: „Dat het Campo Alegre op ...uraçao volkomen beantwoordt ...an de door de Commissie ge...elde formulering, n.l. een spe...aal hotel open te stellen voor ...e ontvangst van mannen door ...e buitenlandse publieke vrou...en."

Wederom, waar hij zegt: „Dat ... moge al bewezen zijn, dat de ...roef op Curaçao voor wat be...eft sanering van de Punda mis...kt is, er altijd nog overblijft, ...e opruiming van de openlucht ...rostitutie op Marie Pompoen en ...lders!"

En tenslotte waar hij schrijft: „Dat het hem ten enenmale ...ntgaat, waarom de Vrouwen...ond de prostitutie „vlak bij ...et Vuyst-field, de Golf-Course, ...e Golfweg enz." erg vindt, ...anneer het tussen 4 muren ge...eurt, doch kennelijk minder erg ...anneer het op **dezelfde plaats** ...n het openbaar geschiedt."

De Arubaanse Vrouwen CONTRA

In haar repliek op bovenge...noemde punten zegt de presi...dente van de R.K. Vrouwen...bond: „Dat het Bestuur van Cu...raçao en menig ander hoog...staand man op Curaçao er vroeger waarschijnlijk net zo over heeft gedacht. Curaçao heeft ook gemeend, dat een Campo Alegre het minste was van twee kwaden en de oplossing voor het prostitutie-probleem. Maar nu in 1951 zijn er velen van diezelfde personen, die het een enorme vergissing noemen. Het Campo heeft de zedelijke situatie niet verbeterd, doch eerder verslechterd, het heeft de prostitutie niet verminderd, maar vermeerderd, zowel in het kamp als daarbuiten. Het heeft een ruimer terrein open gelaten voor de inlandse prostituées.

In het jaarverslag van de Voogdijraad op Curaçao over 1950 staat, dat er 60 (vorig jaar 42) inlandse prostituées staan ingeschreven beneden de 21 jaar, waarvan 23 (v.j. 21) onder de 18 jaar.

Het heeft tenslotte de openlucht prostitutie niet geheel opgeruimd. Daar zijn zelfs berichten over openlucht prostitutie in de grotten van Hato, bedreven door Kampbewoonsters.

Natuurlijk heeft de Gezaghebber gelijk, waar hij zegt, dat het C.A. in Curaçao **volkomen** aan zijn doel beantwoordt, **als** hij als doel neemt de beperkte formulering van de Commissie. Maar het doel was, verbetering in de situatie te brengen en daar heeft het Campo ongetwijfeld gefaald.

Natuurlijk heeft de Gezaghebber gelijk, waar hij zegt, dat het Campo een einde heeft gemaakt aan de openlucht prostitutie op Marie Pompoen en elders; maar het heeft **niet alle** openbare prostitutie weggewerkt, afgezien nog van de andere nadelen, die met het Campo annex zijn.

En tenslotte is de laatste voorstelling van zaken al te simplistisch. Moest er gekozen worden tussen „openbare prostitutie op Juana Morto" of „prostitutie tussen 4 muren op Juana Morto", dan ware de beslissing vrij gemakkelijk. Het is niet zo, alsof de Vrouwenbond de openlucht prostitutie aldaar minder erg vindt. Maar „4 muren" hebben geen verbetering gebracht op Curaçao, ze zullen het hier ook niet doen.

Uitstel van executie?

Aan het slot van zijn brief schrijft Gezaghebber Kwartsz: „Het behoeft geen betoog, dat indien inderdaad het middel (Campo Alegre) erger blijkt te zijn dan de kwaal (openbare prostitutie) er nooit een Campo Alegre mag komen." Hij verzekert, dat hij zich alsdan met alle hem ten dienste staande middelen daartegen zal verzetten en dat door hem reeds stappen zijn genomen bij de Regeringsraad om zijn voorlopige toezegging aan te houden, totdat deze aangelegenheid van alle mogelijke kanten bekeken is. (Sic!)

Waarom geen Commissie benoemd ter bestudering en oplossing van het probleem? Wat op Curaçao een vergissing is gebleken, mag hier niet herhaald worden.

ARUBA

LEONARDO HENRIQUEZ TE SAVONETA WINT CHEVROLET AUTO.

De Chevrolet auto Sedan 1951 welke Zondagavond op de Stadionfair werd verloot viel op het lot No. 2298. De gelukkige houder van dit lot is de 23 jarige kantoorklerk Leonardo HENRIQUEZ wonende te Savoneta no. 91. Onze felicitaties.

ANNA DE CUBA MADRINA VAN HET TE BOUWEN SPORTSTADION

Als Madrina van het Aruba Sportstadion werd met grote meerderheid van stemmen gekozen Mej. Anna de Cuba, Arubaanse van geboorte en 19 jaar oud.

Wij wensen deze Madrina van harte geluk met haar verkieking en spreken de hoop uit dat zij spoedig in de gelegenheid mag zijn de eerste steen voor het Stadion te leggen.

LIONEL TREIN OP 19

Het grote electrische gevaarte „de Lionel trein" welke gedurende de fair met razende snelheid over de vele rails snelde, viel op het lot No 19.

De houder van dit lot kan zich in verbinding stellen met het faircomité. Huize de Castro te Dakota.

De eerste stappen op de weg naar een Wetensch. Bibliotheek zijn gezet

Gisteren mochten wij iets naders vernemen over doel en werkwijze van de Stichting „Wetenschappelijke Bibliotheek", die hier sedert kort ontstaan is en residentie heeft gekozen ten huize van dr E. M. Fraenkel Nieuwenstraten.

Dr M. Goudeket, die de voorzitter van de Wetenschappelijke Bibliotheek, dr O. E. G. Lashley verving, wees er op, dat de eigen gekoesterde iedeeën nog in de kinderschoenen staan.

Er bestaat behoefte aan wetenschappelijke lectuur en litteratuur, het aantal wetenschappelijk gevormden wordt steeds groter en zo ontstond langzamerhand de vraag naar wetenschappelijke werken. De „Sticusa" bood de helpende hand door gelden beschikbaar te stellen voor het doel. Ook heeft de Sticusa aan Paramaribo een openbare leeszaal met boekerij aangeboden.

De „Stichting Wetenschappelijke Bibliotheek", aldus verklaarde dr M. Goudeket, heeft een eigen bestuur en onderhoudt natuurlijk de nauwste betrekkingen met het Cultureel Centrum Curaçao, waarvan de voorzitter, mr N. Debrot, aanwezig was.

Er zijn momenteel 500 werken in de bibliotheek, 300 zijn onderweg. Natuurlijk is dat getal nog gering, doch het opzetten van een wetenschappelijke bibliotheek, aldus onze zegsman, vergt nu eenmaal veel tijd en we mogen blij zijn, indien na 20 jaar ons werk enigszins is uitgegroeid en we ons kunnen verheugen over een wetenschappelijke bibliotheek. In andere landen gaat het eenvoudiger, daar zijn meestal de wetenschappelijke bibliotheken verbonden aan de universiteiten.

De taak van de W.B. is tot nu toe beperkt, een van de eerste daden was de catalogi van andere bibliotheken hier en elders te bezitten, opdat men wete welke werken bijv. in andere instellingen, bibliotheken enz. te verkrijgen zijn en gegadigden naar die adressen kunnen worden gezonden om bedoelde boeken ter inzage te krijgen.

Ook heeft de „Sticusa" wetenschappelijke tijdschriften verstrekt. Het bezoek aan deze W.B., aldus vernamen wij, was zeer bevredigend, vooral de leerlingen van de rechtsschool maken een dankbaar gebruik van de bibliotheek, die op het gebied van staatswetenschappen en recht zich in de bibliotheek bevinden.

Ook wordt contact opgenomen met het buitenland, zo werd de toezegging ontvangen van de Caraibische commissie (Port of Spain) dat er geregeld Caraibische tijdschriften zullen worden verzonden. Uiteraard dragen al deze publicaties een wetenschappelijk karakter, van de Caracas-universiteit werden een aantal waardevolle Spaanse wetenschappelijke werken ontvangen, ds v.d. Lugt schonk een aantal theologische werken, mevr. de wed. Pot een groot aantal medische werken en er worden meer plannen gemaakt om deze bibliotheek zo veel als het in vermogen ligt uit te breiden.

Zo bestaat het voornemen om een apparaat aan te schaffen, waarmede microfilms kunnen worden gelezen.

Reeds nu zijn er een groot aantal landen, o.a. de USA, die bulletins verstrekken, waarin alle werken, die op wetenschappelijk gebied zijn verschenen, staan vermeld.

Wij juichen dit initiatief van de W.B. van harte toe en wensen haar veel succes. Aan diegenen, die verzuimd hebben een bezoek te brengen aan de WM., hier is het adres, Pietermaaiweg 58. Er is een bescheiden begin gemaakt, de poging om deze WB uit te breiden verdient ons aller sympathie en.... steun.

De persconferentie werd bijgewoond door mr W. H. Somermeyer en dr E. Fraenkel Nieuwstraten, die tevens als voortreffelijke gastvrouwe optrad.

STICUSA SUBSIDIE

De „Sticusa" heeft aan het Cultureel Centrum Curaçao een subsidie verstrekt van ƒ 19.000.— Ant. Crt. Het Bestuur van het Centrum heeft deze bedragen voornamelijk gereserveerd voor de Curaçaose filmliga, balletgroep en wetenschappelijke bibliotheek.

SURINAME

INDONESISCH COMMISSARIAAT

's-Gravenhage. — Officieel wordt vernomen, dat in Paramaribo een Indonesisch commissariaat zal worden geopend, ressorterende onder het Hoge Commissariaat in Den Haag.

Spijkers op laag water

Van geknoei geen sprake

Er is nog al wat deining ontstaan. Deining over het indienen van lijst vijf. En zo verscheen er in „La Prensa" een nog al zuur artikel, waarin onheuse en niet verdiende onware aantijgingen werden gelanceerd aan het adres van het Hoofdstembureau, dat van geknoei werd beschuldigd en eigen opinie voor de wet zou stellen.

Eigenaardig is wel, dat boven het artikel staat „De uitspraak van gisteren", zodat in de verbolgen DP gramschap het Hoofdstembureau het kind van de rekening werd, waar de rechter de lijst van de DP-dissidenten niet ongeldig verklaarde.

Naar aanleiding van bedoeld artikel werd gisteren een persconferentie belegd, waarin de heer B. Daal op zijn bekende en rustige manier de zaken uit de doeken wikkelde.

De heer Daal begon er op te wijzen, dat op Maandag 2 April j.l. de candidatenstelling plaats vond en dat na de candidatenstelling een aanvang werd gemaakt met het onderzoek van de lijsten. Art. 20 van het Kiesreglement schrijft voor, dat indien een ingediende candidatenlijst aan het gestelde in art. 14, lid 3, (25 ondertekenaars — red) niet geheel voldoet, het Hoofdstembureau hiervan uiterlijk op de dag na die van de candidatenstelling kennis geeft aan hem, die de lijst heeft ingediend. Bij dit ondrzoek heeft de heer Bartels Daal gewezen op de minder juiste en/of niet volledige ingevulde namen en voornamen, doch het Hoofdstembureau heeft geen termen aanwezig geacht om de kennisgeving als boven bedoeld te verzenden.

Buitendien is uit een in de bevolkingsregisters ingesteld onderzoek komen vast te staan, dat de namen van de ondertekenaars, wier namen minder juist bleken te zijn, **niet** in het Bevolkingsregister voorkwamen, zodat verwisseling van bestaande personen uitgesloten was.

De heer E. Jonckheer, lid van het Hoofd stembureau, heeft het proces verbaal toen ondertekend. Indien hij bezwaren zou hebben uitgebracht, dan had het Hoofdstembureau gebruik kunnen maken van het gestelde in art. 20, waarbij het mogelijk gemaakt wordt binnen drie dagen de lijst te kunnen aanvullen, c.q. verbeteren. Wij merken hierbij nog op, dat op Dinsdag de candidaten lijst door enkele D.P. leden werd overgeschreven, klaarblijkelijk voor verdere verificatie.

Op een zitting van het Hoofdstembureau op Vrijdag 6 April, ten doel hebbende te beslissen over de geldigheid van de ingeleverde candidatenlijsten, is eerst de heer Jonckheer met zijn bezwaren naar voren gekomen, dus nadat de termijn van drie dagen was verstreken.

De heer B. Daal stelde toen voor om de lijst van de z.g. DP II ongeldig te verklaren.

Immers, indien deze lijst ongeldig zou worden verklaard op grond van vermeende onjuistheden, dan **nóg** zou na de ongeldigheids verklaring de indiener van lijst-vijf bij de Grifier van het Gerecht de lijst kunnen verbeteren en/of aanvullen. En haar veilig hebben kunnen stellen.

Het Hoofdstembureau besliste anders en de lijst werd goedgekeurd.

En zo maakte de heer Pijpers zich als tolk van de DP verbolgenheid, koos domicilie ten kantore van mr v.d. Meer, die „fed-up" het gerechtelijk apparaat in werking stelde en het later ook liet delen in de critiek.

Ter illustratie laten wij enkele namen van de gewraakte ondertekenaars volgen. **Hendrikus** Vermeulen had moeten zijn **Henderikus**, Hendrik Gorsira had moeten zijn Hendrik **Cornelis** Gorsira, **V. D. Meulen**, had moeten zijn **v.d. Meulen**, Johannus moest zijn Johannes, Trapenberg in plaats van Trappenberg en vele andere *futiliteiten meer.*

WERELDNIEUWS

„AFFRAY" NOG NIET GEVONDEN

Londen. — Donderdagochtend meende men, dat ten hoogste nog voor een halve dag zuurstof in de vermiste duikboot „Affray" aanwezig was. Vijf en twintig duikers staan klaar om aan het werk te gaan.

Zij zouden, zodra de juiste positie bepaald is, luchtbuizen in de wanden kunnen aanbrengen. Aan het zoeken wordt thans ook door mijnenvegers deelgenomen. Zij slepen zware kabels over de zeebodem in de hoop op die manier het schip te vinden.

Britse marine-autoriteiten achten het het meest waarschijnlijk, dat de onderzeeboot reeds dadelijk bij het duiken in moeilijkheden is gekomen en dat het toestel voor de toevoer van verse lucht in het ongerede is geraakt.

Londen. — Men begint steeds meer te geloven, dat de duikboot „Affray" misschien op haar zijde ligt, waardoor de opvarenden niet zouden kunnen ontsnappen. De Britse admiraliteit heeft Woensdagmiddag geseind, dat een vliegtuig olie en mogelijk stukken hout heeft waargenomen ten Zuiden van het eiland Wight.

Pétain stervende

La Rochelle. — Pétain is stervende, aldus luidt een alhier van Yeu ontvangen telefonische boodschap.

Bevin begraven

Londen. — Een grote zwijgende menigte sloeg Woensdag de lijkstoet gade, die zich langzaam achter de baar met het stoffelijk overschot van Bevin naar het crematorium begaf. Behalve de meeste leden van het Britse kabinet waren talrijke diplomaten uit de gehele wereld, politici, vakbondsleiders en andere autoriteiten bijeen om de nagedachtenis van Bevin te eren. Er waren kransen van grote internationale figuren en van eenvoudige arbeiders. Bijna alle landen ter wereld van de Franse regering tot de regering van het Gemenebest en van Duitse vakbonden tot de Nederlandse Partij van de Arbeid hebben door bloemen uiting aan hun medeleven gegeven.

Voetbalnieuws uit Holland

Fraaie prestatie van onze Oranjeploeg

Zwaar bevochte, doch verdiende overwinning op Belgie

Toen Zondagmiddag scheidsrechter Leafe voor de laatste maal floot en Nederland een zwaar bevochte overwinning op de Rode Duivels had behaald, barstte een storm van toejuichingen los. Het Nederlandse elftal mocht een ware ovatie in ontvangst nemen.

Abe Lenstra, de ster van het veld, en Biesbrouck de eminente rechtshalf werden op de schouders gehesen en overal klonk nog de yell: Abe, Abe! De bondstrainer Jaap van der Leck werd ook in deze grootse hulde betrokken, en terecht, hij is erin geslaagd weer een elftal op te bouwen, welke in alle linies grote vorderingen heeft gemaakt. Er is meer eenheid van handelen en — dat is wel zeer belangrijk— veel meer zelfvertrouwen in de ploeg gekomen. Geen spoor meer van de paniek, die achterhoede en middenlinie in Bazel en Antwerpen zo lek maakten als een zeef. Deze grotere rust in de defensie straalde nu ook af op de voorhoede, die alle minderwaardigheidsgevoel van zich af had geschud. Deze grotere zelfbewustheid nu is een van de belangrijkste factoren geweest, die hebben geleid tot dit zo verheugende resultaat. Verheugend te meer, omdat dit elftal geen zwakke plekken heeft gehad, ook de twee debutanten voldeden zeer goed. Al met al een elftal, dat misschien weer onze oude voetbalglorie zal doen terugkeren.

Onze doelverdediger Kraak was weer in prima vorm en de wijze, waarop hij diverse bijna schijnbare goals voorkomen heeft, was van internationale klasse. Onze achterhoede was werkelijke de grote struikelblok voor de Belgische voorhoede, de duizenden toeschouwers hebben weer kunnen genieten van de spannende duels tussen Terlouw en Mermans, en onze nationale spil trad meestal als overwinnaar uit het strijdperk, met Biesbrouck en van Schijndel vormde hij een zeer hechte verdedigingslinie, die tevens hun voorhoede prima steunde.

Onze voorhoede was een ware verrassing. Van Melis scoorde 3 doelpunten, terwijl Abe Lenstra er 2 voor zijn rekening nam. De debutanten Groeneveld en Kuneman kunnen terugzien op een uitstekende wedstrijd. Vooral Kuneman gaf soms een technisch zeer hoogstaand spelletje te zien.

v.d. Tuyn snelde langs de lijn, dat het een lust was en zijn voorzetten stichtten de grootste verwarring in de achterhoede der Belgen.

De Belgen waren gehandicapt door het niet meespelen van Torke Lemberechts. De snelle rechtsbuiten moest wegens een blessure vervangen worden door een debutant, Van Gestel. Ook het gemis van Gus van Steeland, de rechtsbinnen, werd erg gevoeld. Echter speelde Chaves een zeer goede partij en vooral in het eerste halfuur waren de Belgen, met Chaves als uitblinker, uiterst gevaarlijk.

Al met al, een zeer verheugend resultaat dus, en met belangstelling zien wij dan ook naar de volgende wedstrijd uit.

WENEN — SAO PAULO 1 — 2.

Wenen — Zestig duizend personen woonden Woensdagavond de wedstrijd bij tussen het Weens voetbalelftal en de Braziliaanse club Sao Paulo, welke door de Brazilianen met 2 — 1 werd gewonnen, nadat de ruststand 1—0 voor Wenen was geweest. De Brazilianen verbijsterden de Weners door hun snelle spel vol listigheidjes, maar de Weense achterhoede en de doelman speelden schitterend en voorkwamen verscheidene goals. In de 18e minuut scoorde de Weense rechtsbuiten Melchiorna een stoetmoedige, doch fortuinlijke doorbraak.

In de 43ste minuut stopte de Braziliaanse keeper Pay een strafschop, welke was toegekend wegens een overtreding van Rafanelli. In de tweede helft was de strijd even spannend totdat vijf minuten vóór het einde de Braziliaanse rechtsbuiten Alcinho doorbrak en scoorde. In de laatste minuut, bracht Durval de stand op 2—1 voor Sao Paulo.

Schaken

Meesterlijke kamp tussen Botwinnik en Bronstein.

Moskou — De 14e partij om het wereldkampioenschap schaken tussen Botwinnik en Bronstein, waarin Bronstein met wit speelde, werd na 66 zetten remise. Botwinnik heeft thans 7½ punt en Bronstein 6½.

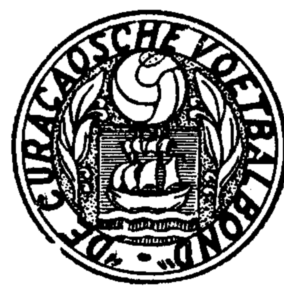
Moskou. — In Moskouse bladen wordt veel commentaar geleverd op de resultaten, door Botwinnik en Bronstein behaald in hun tweekamp om het wereldkampioenschap schaken. Grootmeester Alexander Kotov wijst er in de Pravda op, dat de meeste overwinningen tot nu toe behaald zijn met zwart. Dit wijst erop, aldus Kotov, dat beide rivalen in defensief opzicht volkomen aan elkaar gewaagd zijn, terwijl uit deze gegevens voorts blijkt, dat zowel Botwinnik als Bronstein zich theoretisch bijzonder goed hebben voorbereid teneinde het voordeel van wit te neutraliseren. De partijen hebben ongetwijfeld veel bijgedragen tot de ontwikkeling van de theorie. Kotov herinnert aan het nieuwtje, dat Bronstein toepaste in de Gruenfeld verdediging van de 2e partij. Voorts mag gewezen worden op de variant welke Botwinnik toepaste in de 8e partij van de Slavische verdediging. Over het algemeen zochten beide spelers nieuwe ontwikkelingswegen, daarbij afwijkend van de bekende theoretische voortzettingen. Een aantal partijen werd gekenmerkt door goed overwogen strategische manoeuvres, met de bedoeling met succes de tactische opzet in materieel voordeel om te zetten.

De kampioen van Rusland, Paul Keres, schreef in het blad Trud, dat de tweekamp gekenmerkt wordt door een buitengewoon taaie en hevige strijd, welke van weerszijden met groot talent wordt gevoerd. De verwachting van de toeschouwers en de schaakliefhebbers, dat men getuige zou zijn van hoogstaand en interessant spel, is volkomen uitgekomen. Alle partijen, zonder uitzondering, waren fel van opzet en men vermeed de zozeer bekende grootmeestersremises. Kers wijst vervolgens in zijn artikel op de scheppingslust van Botwinnik, die diepe strategische plannen ontwerpt welke hij probeert te realiseren met volharding, waarbij hij zich voortdurend rekenschap geeft van de tactische strijd, probeert ingewikkelde stellingen te verkrijgen, daarbij werkend met onverwachte combinaties en plotselinge dreigingen. De analyses van de tot dusver gespeelde partijen leren, dat het tactische gevecht prevaleert boven alle andere factoren, die in een schaakmatch tot uitdrukking komen. Keres verklaarde, dat de 11e partij de grootste indruk heeft gemaakt.

Meesterlijke techniek werd door Botwinnik gedemonsteerd bij de afwikkeling van de 7e partij, terwijl Bronstein de toon aangaf, als het op taaie verdediging aankwam in moeilijke posities, waarbij Keres speciaal het oog had op de 3e partij.

In een van de andere bladen laat Bondarevski duidelijk uitkomen, dat de belangstelling van schaken in Rusland bijzonder groot is.

Buitenlandse schaakmeesters tonen eveneens grote belangstelling voor de match en vertegenwoordigers van verscheidene schaakbonden zijn naar Moskou gekomen om de tweekamp bij te wonen.



Officiele Mededelingen VAN DE Curacaose Voetbalbond

JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING.

Ter voldoening aan het gestelde onder Art. 21, lid 1a, van het Huishoudelijk Reglement, wordt U hierbij uitgenodigd tot bijwoning van onze Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering, te houden op Donderdag 26 April as. te 8 uur n.m. De plaats zal alsnog in de plaatselijke bladen worden bekend gemaakt.

AGENDA:

1. Opening door de Voorzitter.
2. Notulen Halfjaarlijkse Algemene Ledenvergaderingen van 16.11.'50 en 30.11.'50.
3. Verslag over het afgelopen Bondsjaar.
4. Rekening en verantwoording over het gevoerde beheer der geldmiddelen.
5. Verslag van de Financiële Commissie.
6. Bestuursverkiezing.
7. Verkiezing Financiële Commissie en Commissie van Beroep.
8. Vaststelling van het aantal B-Klassers op maximaal 8 verenigingen.
9. Rondvraag.
10. Sluiting.

Ter informatie diene, dat punt 8 van de agenda door de verenigingen Huracan, Unidos en V.E.S.T.A. is voorgesteld.

Voorts wordt Uw aandacht gevestigd op het bepaalde onder Art. 21 lid 6a tot en met f (vertegenwoordiging ter algemene vergadering) en lid 8 van bedoeld artikel (toevoegingen aan de agenda).

De notulen als bedoeld onder punt 2 van hoger omschreven agenda zullen U voor de vergadering separaat worden nagezonden, met verzoek deze ter vergadering mede te willen nemen.

Uw aanwezigheid wordt ten zeerste op prijs gesteld.

BESTUURSVERKIEZING:

Voorzitter: De aftredende voorzitter Mr L. A. L. Weeber heeft zich niet herkiesbaar gesteld.

Door de verenigingen zijn de volgende personen als candidaten voor het voorzitterschap voorgesteld:

Mordy S. L. Maduro (J.H.) Door de verenigingen Jong Holland, R.C.C., Estudiantes, Vitesse en Sithoc.

J. Smeulders (Sithoc) Door de verenigingen Jong Holland, Jong Curaçao, Veendam, Estudantes, V esta, Huracan en P.S.V.

Bestuursleden: Van de aftredende bestuursleden zijn de heren: P. O. Willems, W. J. M. A. van Rosberg, E. H. M. Agnes, J. F. Peuckert Jr., A. E. Panneflek, H. M. Wiels en J. E. Mauricio **herkiesbaar** de heer R. Curiel stelt zich niet meer herkiesbaar.

Door de verenigingen zijn de volgende personen als candidaten voor het Bondsbestuur gesteld:

W. J. M. A. van Rosberg (R.C.C.); J. E. Mauricio (J.H.); Od. Willems (S.U.B.T.); E. H. M. Agnes (J.H.); I. B. Meit (R.C.C.); O. W. Rigaud (R.C.C.), H. Ankoné (P.S.V.); G. Hagemans (Sithoc) en A. Donker Jr. (J.H.).

Door de verenigingen Jong Holland, R.C.C., Estudiantes, Vitesse en Sithoc.

M. M. Calvo (Union S.C.); A. F. Sillie (Vitesse) en J. L. Koetsveld (Vitesse) door de verenigingen Vitesse, Jong Holland en Union Sporting Club.

W. J. M. A. van Rosberg (R.C.C.); E. H. M. Agnes (Jong Holland); P. Od. Willems (S.U.B.T.); A. E. Panneflek (Jong Curaçao); J. F. A. Peuckert Jr. (S.U.B.T.); G. M. Lodowika (S.U.B.T.); W. A. Cras (S.U.B.T.); I. B. Meit (R.C.C.) en R. A. C. He[illegible] (S.U.B.T.) door de verenigingen S.U.B.T. en R.C.C.

D. Capriles (Veendam) door de verenigingen Veendam [illegible] dos.

G. Hagemans (Sithoc); J. E. Mauricio Jr. (Jong Holl[and]); Kramer (Asiento); W. J. M. A. van Rosberg (R.C.C.); Od. [illegible] (S.U.B.T.); G. Haseth (Sithoc); A. Melfor (Sithoc); G. L[illegible] (S.U.B.T.); H. S. Weber (Sithoc) en H. Elfrink (Jong H[olland]) door de verenigingen Jong Holland, Jong Curaçao, V[illegible] Estudiantes, Vesta, Huracan en P.S.V.

COMMISSIES

Financiële Commissie: L. Mattheuws (J.H.), A. Schoop [illegible] S.C.), P. Henriquez (J.H.), M. E. Faulborn (S.U.B.T.); E. A[illegible] mer (R.C.C.); A. R. Celestina (S.U.B.T.); S. G. T. Da Costa (J.C.), I. F. Genaro (J.C.); I. B Meit (R.C.C.); R. P. Profeet (J[illegible] M. de Castro (Veendam).

Commissie van Beroep: G. A. Chundro (RCC); E. del C. B[illegible] (JH); J. R. van Geffen (JH); H. de Hasth (RCC); M. E. Fau[lborn] (SUBT); J. H. de Haseth (JC); H. S. Weber (Sithoc); P. M[illegible] (Veendam) en J. R. Hoffman (Willemstad).

Reglements Commissie: S. van der Veen (JH); O. Palm[illegible] O. W. Rigaud (RCC); G. M. Lodowika (SUBT); S. Zonen[illegible] (RCC); V. Marchena (Vitesse); A. H. de Windt (Vitesse); [illegible] sario (Vitesse en JC); R. Th. Curiel (JH); H. Deville (Hu[racan]); A. Raphaela (Veendam) en H. Elfrink (Jong Holland).

Elftal Commissie: S. H. Lebacks (JC); J. Pietersz [illegible] E. van Rosberg (JH); F. Genaro (JC); A. Melfor (Sithoc); J. [illegible] (Veendam); V. Francmette (Veendam); hr. Rodolfo (Hura[can]); Andrea (Huracan); E. T. Vlinder (SUBT); G. Curiel (Sithoc); [illegible] Ankoné (PSV); H. Gruning (Vitesse); A. F. Sillie (Vites[se]); Marchena (Vitesse); G. Rosario (JC) en H. Elfrink (JH).

Spelregel- en Protestcommissie: E. van Rosberg (JH), G[illegible] wika (SUBT); H. Gruning (Vitesse); A. N. Merkies (JH); [illegible] Winklaar (Vitesse); M. Calvo (Union S.C.); H. A. Ankoné [illegible] S. A. Evertsz (RCC); H. S. Weber (Sithoc); E. Pietersz (U[nidos]); E. M. Gustina (Huracan); V. Th. Frans (Huracan); Jose M. [illegible] (Huracan); A. Raphaela (Veendam); A. Melfor (Sithoc); C[illegible] houdt (Sithoc); J. Dominguez (Sithoc); V. Regina (Estud[iantes]); G. J. Haseth (Sithoc) en P. Recao (Unidos).

Straf Commissie: J. Dominquez (Sithoc), C. Boekhoudt (S[illegible] J. Mathilda (Vesta); E. Fecunda (Veendam); E. M. Gustin[a] [Hu]racan); M. E. Chatlein (SUBT); G. A. Broos (SUBT); S. A. [illegible] (RCC); A. F. Sillie (Vitesse); M. Calvo (Union S.C.); A. [illegible] (JH); M. E. Faulborn (SUBT); G. J. Haseth (Sithoc); J. [illegible] (Huracan); A. Melfor (Sithoc); E. Pietersz (Unidos); V. Th[illegible] (Huracan); V. B. Manuel (SUBT); R. van Hoop (Transvaal); [illegible] de Windt (Vitesse); J. L. van Koetsveld (Vitesse); A. C[illegible] (JH); R. Prince (RCC) en E. van Rosberg (JH).

Bovenvermelde candidaten worden voorgesteld voor de [illegible] commissies door de verenigingen: Jong Holland, R.C.C., [Estu]diantes, Vitesse, Sithoc, Union S porting Club, S.U.B.T., U[nidos], Huracan, Veendam, Jong Curaçao, Vesta en P.S.V.

Aangevraagde toevoegingen aan de Agenda van de Jaa[rlijkse] Algemene Vergadering ingevolge artikel 21 lid 2 van het [Huis]houdelijk Reglement:

a. Wijziging Junioren Competitie: Aangevraagd do[or de] verenigngen Scherpenheuvel, S.U.B.T., Estudiantes, [Jong] Holland, Veendam en Vitesse.
b. Opheffing schorsing: Transvaal, S.U.B.T. en Estudian[tes].

MEDEDELINGEN: KAMPIOENEN 1950:
A-Klasse: S.U.B.T.; **Reserve A-Klasse:** S.U.B.T.; **Junioren-**[illegible] Sithoc. **B-Klasse:** P.S.V. en **Reserve B-Klasse:** S.U.B.T.

HET BESTUUR

AGENDA

WEST-END: „El Circo" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „You can beat the Atom Bomb" en „Wagon Master" 19 en 21 uur.

ROXY: „Let's face it" 19 uur; „The Hitler gang" 21 uur.

CHOBOLOBO: Bijeenkomst Rashondenvereniging 20.00 uur.

CULTUURCENTRUM: Filmavond Freeman 20.00 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Americana, Bredestraat 157 (O.), tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, A. Visser van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade 6; werkdagen van 07.00 — 19.45.

Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Mestrom, Marktstraat 1, tel. 1836.

CUROM.

Donderdag: 17.30 Voor de rijpere Jeugd; 17.50 Gramofoonplaten; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 „Nederland, zoals het reilt en zeilt"; 20.45 Klassiek Concert; 21.45 Sluiting.

P.C.J.

Donderdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Interzo; 19.15 „Bezoek aan het Waterloopkundig Laboratorium te Delft"; 19.25 Internationaal muziekprogramma; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 West-Indische Rubriek: Zuid Amerika en Nieuws voor de West; 20.35 Nederlandse Kunstenaars: Theo Baylé; 20.53 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

AVROS.

Donderdag: 16.00 Reclame; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Advertenties; 1-7.15 Naar bed; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 een Plaatje en een Praatje; 18.40 Nieuws; 19.00 Zang recital; 19.15 Het Sociaal Instituut; 19.25 Zangrecital; 19.40 De S.V.B. vertelt over voetbal; 20.00 Advertenties; 20.15 De Golden Gate Boys; 20.45 U vraagt, de Avro [illegible] 21.25 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 [illegible] Helweg, tel. 2080.

Personeel Afdeling: W. Lambij, [illegible] laan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: M. Segaar, [illegible] piaalweg 18, tel. 4327.

C.S.M.

Rederij: J. W. H. Zimmerman, [illegible]

Scheepsagentschap: 08.00 — 23[illegible] kantoor, te. 2458; 18.00 — 19.00 [illegible] van Leeuwen, tel. 2174; 23.00 — 08[illegible]

Dok Afdeling: J. Kraan, tel. 28[illegible]

Bioscoop: „The glass meragerie". [illegible] boven 16 jaar.

De Kaper van Nantes

door JOH. VAN HULZEN

„Juist. Maar de waarde er van moet verrekend en in mindering van onze contributie gebracht worden. En verder moet u ons de verzekering geven, dat er geen schade meer wordt aangericht."

„Dat spreekt vanzelf."

„Dan verlangen wij, dat na de tekening van het verdrag onze mensen zich vrij kunnen bewegen te land en te water om naar hun plantages te gaan, de slaven aan de arbeid te zetten en zo voort. Anders kunnen ze hun aandeel in de contributie niet bij elkaar krijgen."

„Geen bezwaar. Nog meer wensen."

„Ja. Wij wilden graag, dat u orders gaf tot ontruiming van wat u bezet heeft."

„Daar begin ik pas mee na de volledige betaling."

„Maar dat geeft ons zoveel ongerief en onrust met al die manschappen en vaartuigen voor stad en fort. Laten we dan vaststellen, dat u met alles beneden het fort trekt, zodra we met betaling beginnen."

„Accoord. Maar mijn sloepen moeten drinkwater kunnen halen, waar zij willen."

„En wanneer laat u onze gevangenen vrij?"

„Aanstonds na tekening der overeenkomst."

„Zonder losprijs?"

„Die is inbegrepen bij de algemene contributie. Ik verlang echter een gijzelaar als garantie. Dat kan b.v. een officier van het garnizoen of een aanzienlijke burger zijn."

„En tenslotte moet u ons schriftelijk garanderen, geen nieuwe aanslag op deze kolonie te doen. U is hier nu binnen een bestek van vier, vijf maanden tweemaal geweest.

Het is oorlog. Hoe lang die duren kan, weet ik evenmin als u. Ik voer 's konings orders naar vermogen uit."

„Dan heeft deze brandschatting geen zin. Dan kunt u over twee maanden voor hetzelfde doel terugkomen. Dat is reeds voor ons een ruïne. Er is geen aanhalen aan op die manier! Wij wensen een termijn, waarbinnen u noch iemand anders dan uw eskader hier iets onderneemt. Onze overeenkomst zou hierop kunnen afspringen. Wij hebben opdracht van de heer gouverneur dit punt te regelen, ter gerustistelling van de bewoners. Dat zult u moeten billijken."

Cassard dacht na. De verleiding, nog eens naar deze suikerpot te komen, was groot. Anderzijds wilde hij tot zaken komen met Paramaribo.

„Laten we zeggen," gaf Cassard toe, „niet binnen een jaar."

Le Vasseur merkte geruststellend op, dat het dan ook wel vrede zou zijn.

„Dat geve God," verzuchtte de planter Amsincq.

En het ongeluksverdrag, omvattende niet minder dan 13 artikelen, werd op de 27e October 1712 in duplo opgemaakt en getekend door „de heer Cassard, commanderende het eskader van de schepen des konings van Frankrijk, en de gedeputeerden van Suriname, ter presentie van de heer Le Vasseur."

Het pleit was beslecht. Betalen, arme burgerij!

En de twee Franse commissarissen gingen met twee Surinaamse gecommitteerden bij de burgers rond om de goederen en suikervoorraden en slaven te noteren en op te nemen. Een gruwelijke bezigheid om bij zijn landgenoten, vrienden en kennissen langs te moeten! Want het was te verstaan, dat ieder onwillig was.

Sommige plantagehouders dachten slim te zijn en namen voorzorgsmaatregelen tegen de vordering. Ze zeiden tegen hun slaven: „Bergt je zolang in het bos. De schavuiten willen jullie meenemen met hun schepen. Als de kapers van de kust zijn, roep ik je wel terug."

Kwamen de heren der contributie, dan zat de planter terneer geslagen in zijn huis en jammerde: „Ik ben radeloos. Mijn hele slavenmacht is er vandoor gegaan tijdens mijn afwezigheid. Ik heb geen volk meer. Ik ben aan de grond!" En dat andere, eerlijker lieden voor de leverantie opdraaiden, dat verscheelde hem niet.

Reeds de volgende dag, in de namiddag en avond zag men de ponten en sloepen en barken diep geladen en boordevol naar beneden varen. Want Cassard verliet de rivier en plantages boven Paramaribo, zoals overeengekomen was. En menig Surinamer zag het hoofdschuddend aan en wendde zich met tranen in de ogen af. En toen men hoorde, dat een veel te zwaar geladen bark met de stroom in de bocht vastgelopen was, had men daar bitter genoegen van. Niet lang evenwel, want Cassards manschappen ploeterden en trokken net zo lang, tot ze de kostbare last weer van de grond geboegseerd hadden.

Ruim een maand tot begin December, bleef Cassard in Suriname om de schatting te innen. Elke dag boven de overeengekomen twee weken moest in een of andere vorm vergoed worden. Contract is contract. Hij lag daar ook niet voor zijn plezier in de rivier

Met de **Téméraire**, dat zware schip van 60 stukken, kreeg hij malheur van belang. Ze raakte door een plotselinge travaat met strotregen aan de lagerwal en zat zo hoog op de modder vast, dat men niet anders dacht, of het schip zou daar moeten blijven.

„Stil laten modderen, dat tuig," zeiden ze in Paramaribo. „Ze krijgen het nooit los."

„Cassard denkt er over, de brand er in te steken."

„Goed zo. Een rib uit zijn lijf. Scheelt hem de helft van zijn roverij."

Maar de Fransman vroeg de gouverneur assistentie van een paar Hollandse stuurlui. Ook had hij twee zware kabels nodig voor het sleepwerk.

„Dat moet er nog bijkomen! Laat rotten dat wrak!" riep een schipper.

„Dat vraagt touwen! Hij kan ze krijgen, ja, om aan te bengelen! Zó!" En de wraakgierige spreker dramatiseerde niet zonder talent het masker van een gehangene met geknakte nek en verwrongen tong.

Maar waar het hof de schippers ordonneerde, daar gehoorzaamden de pekbroeken, want overheid is overheid. En twee van hen stonden een stuurman af voor het sleepkarwei. Maar omdat de één voor de ander niet graag een kabel miste, moesten alle schippers loten wie er een zou afstaan, natuurlijk in mindering van de contributie. En op de generale rekening der brandschatting noteerde Voor twee kabeltouwen, van 100, en een van 95 va[dem] ƒ 3000.—.—. Ze waren C[illegible] meer waard, want hij red[de] zijn **Téméraire** mee uit de[illegible] der, zij het na veel dagen [illegible] deren met vereende kra[cht] tot groot leedwezen evenw[el] de Surinamers.

Het kostte de tollenaars [illegible] ken hoofdbrekens om de en[illegible] schatting bij elkaar te kr[ijgen]. De rekening zag er bont [illegible] koopmanschappen, zilver[illegible] gemunt geld, duizenden [illegible] suiker, provisiën en dr[illegible] bloem, meel, kaas, erwten, [illegible] en klein vee, koperwerk, [illegible] touwen, effecten en wiss[els] [illegible] ven, en tenslotte 750 zwa[rte] [illegible] enige rode slaven, gelijk [illegible] destijds de negers en Ind[ianen] onderscheidde.

Aan elkaar gebonden [illegible] den zij in de sloepen en d[illegible] in de ruimen van de hete[illegible] ze schepen gestouwd. [illegible] hun tranen en hartzeer om [de] eeuwige scheiding van hu[illegible] ve vrouwen en kinderen, [illegible] jammerend de transporte[illegible] keken, die stonden niet [illegible] generale rekening.